

# 天地人

宇都宮商工会議所会報

6 特集 2 もったいない運動

「もったいない」精神で、  
企業力・市民力アップを!

宇都宮市の「もったいない運動」と  
「宇都宮市もったいない運動市民会議」

## Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 なるほど宇都宮
- 20 社是・社訓は企業の原点
- 21 宇都宮の老舗企業
- 23 インフォメーション

### 今月号の折込

- 暑中見舞い広告募集
- 日帰り人間ドック

### 〈有料折込事業〉(ビジネス情報便)

- おしゃれの達人を目指す  
(有ヨコ・アンティ)
- Windows XPサポート終了に伴う  
移行準備のご案内  
(株式会社)

2  
特集 1 旧河内町・上河内町紹介  
特色ある歴史と  
産業に出会う  
旧河内町・上河内町  
地域の見どころ・イベントを紹介します!



人気の温泉施設「梵天の湯」(今里町)

それぞれカラーが違いますね」  
 ちなみに河内工業団地の分譲は昭和36年〜42年、白沢工業団地の分譲は昭和58年〜62年です。  
 白沢工業団地は、会員みずからが協同組合を設立して整備されたもので、入居企業も地域の工場が移転したケースが多いそうです。  
 地域の産業は、合併による影響はあったのでしょうか。  
 「現時点では、合併によって大きな影響は生じていません。もともと、地域全体が宇都宮市に向けてビジネスをしていたこともあり、行政と密接な関係を持つ業種以外は、それほど変わらないと思います。  
 今後は経済環境も大きく変化すると思われるから、商工会としては会員のきめ細かなバックアップを心がけていきたいと考えています」と中荒井事務局長。



写真左/いまでも信仰を集める羽黒山神社(今里町) 写真右/まちなみが整備された白沢宿(白沢町)



# 特色ある歴史と産業に出会う 旧河内町・上河内町

KYU-KAWACHI + KAMIKAWACHI

地域の見どころ・イベントを紹介します！

平成19年3月31日に宇都宮市に合併した旧河内町・上河内町。白沢宿や羽黒山神社、梵天の湯など、他地域の人にもなじみのある地名や施設などがあるエリアです。そこで今回は、この地域の話題やお勧め施設などを取り上げ、会員の皆さんにご紹介します。

## 江戸時代からの歴史あるまちなみ

最初に、旧河内町・上河内町のデータを紹介します。

旧河内町	面積	約48km <sup>2</sup>
	人口	約3万5千人
	町の木	ツゲ
旧上河内町	面積	約57km <sup>2</sup>
	人口	約9千500人
	町の木	ユズ
	町の花	サギソウ
	町の花	ヤマツツジ

※数字はいずれも合併当時のものです。

宇都宮市は、この2町が合併したことにより、人口が北関東で初めて50万人を超えました。世帯数も19万6732世帯となり、人口・世帯数とも、栃木県全体の約4分の1を占めるまでになりました。  
 旧河内町は、江戸時代初期に奥州街道が整備されたのに伴い、白沢宿が置かれたことから発展を遂げました。江戸時代を通じて、宇都宮の北の玄関として機能してきました。  
 そんな往時の白沢宿の雰囲気復活させようと、まちなみの整備も行われています。また、白沢宿の七福神めぐりは、観光で訪れた人の定番にもなっています。  
 旧上河内町は、羽黒山神社を中心とした信仰の地という側面と、地域の食を支

## 宇都宮のベッドタウンの役割も

この地域の経済団体であるうつのみや市商工会(半田政夫会長)の中荒井博事務局長は、「旧河内町地域は、合併前から宇都宮市のベッドタウンとしての役割が大きくなっていました。旧上河内町地域も、近年は宅地開発が進んでいます。どちらも商店街はありませので、個々の商店が果たす役割は大きいと思います」とはいえ、今後、宅地開発が進めば大型商業施設の進出も十分に考えられるでしょう。  
 一方、工業については、地域内に河内工業団地と白沢工業団地があります。  
 「中岡本町の河内工業団地は、誘致した大企業中心です。一方で白沢町にある白沢工業団地は、地元企業が中心です。

## スポーツ・健康施設の充実、人気イベントも

この地域の出身者には、女子サッカーの鮫島彩選手や井上香織選手などが有名です。旧河内町は昭和40年代半ばから「スポーツの町宣言」をして、スポーツ振興に努めてきました。それが功を奏して、プロスポーツ選手を輩出するまでになったのでしょう。  
 旧河内町・上河内町ともに、スポーツ施設は充実しています。特に白沢町にある河内総合運動公園には、温水プール「ドリームプールかわち」があります。流水プールやウォータースライダーなどを備え、一年中利用することができる人気施設です。また河内体育館も、交通の利便がよいこともあり、年間を通じて予約が入っています。上河内運動場庭球場(テニスコート)も、合併後利用者が増えたとのこと。  
 中荒井事務局長は「スポーツ施設はもとも稼働率が高かったのですが、合併後は人気もさらに高まりました。市内全域から利用客が来ているようです」と言います。  
 「また、スポーツ施設ではありませんが、梵天の湯は人気が高いですね」  
 平成14年にオープンした「ほたるの里 梵天の湯」は、温泉施設と農林業交流施設からなる木造平屋建ての複合施設です。大露天風呂や砂風呂、寝湯、サウナなどさまざまなスタイルの入浴が楽しめることもあり、市内だけでなく県内全域から人が訪れています。

こうしたスポーツ施設や観光施設の利用者の増加は、商業的な効果も期待できそ



写真上/1万3500人が訪れた「ふるさと産業まつり」  
 写真下/羽黒山神社で行われる「梵天祭」(今里町)

うです。  
 「6月から10月末まで、観光やなも営業をしています。こちらでも人気が高いですよ。観光バスが立ち寄り、子どもたちがつかみどりに興じる光景が見られます」  
 8月最終土曜日には、梵天の湯でサマーフェスティバルが開催されます。  
 「毎年、40分間連続で合計5千発もの火花を打ち上げています。夏休み最後の大会です」  
 地域のイベントでもう一つ大きなものが「ふるさと産業まつり」です。  
 「昨年は河内生涯学習センターと中岡本運動場で11月10日に開催し、1万3500人が訪れました。商工会の各部会が中心になって、金魚すくいや模擬上棟式など、

さまざまなイベントを行いました。市民の皆さまに、楽しみながら地域の企業とふれあっていただけだと思います」  
 また、地域の祭りとしては羽黒山神社の「梵天祭」が有名です。300年の歴史を持つ由緒ある祭りです。  
 「こうした地域の祭りやイベントは、今後も大切に守り育てていきたいと考えています」  
 奥州街道、羽黒街道といった江戸時代の街道とともに育った旧河内町・上河内町エリア。今後も地域文化を守りつつ、発展して行くでしょう。



うつのみや市商工会事務局長 中荒井博氏



〈写真 / 「うつのみや歴史探訪」嶋静夫より〉

## ほたるの里 梵天の湯

平成14年7月にオープンした「ほたるの里 梵天の湯」は、温泉施設と農林業交流施設からなる木造平屋建ての複合施設です。露天風呂やジェットバス、寝湯、サウナ、砂風呂、家族風呂などがあります。

宇都宮市今里町18-4  
☎674-8963



〈写真 / 「うつのみや歴史探訪」嶋静夫より〉



## 天下一関白流逆面の獅子舞

逆面町の白山神社に伝わる獅子舞です。同神社の縁起は未詳ですが、石川県の白山神社を分霊したとも伝えられています。天下一関白流逆面の獅子舞は、毎年8月15日と次の日曜日の正午過ぎ頃から奉納されるもので、江戸時代初期に始まったと伝えられている、格式の高い獅子舞です。



〈写真 / 「うつのみや歴史探訪」嶋静夫より〉

## 逆井戸

白山神社近く、逆面町にあった井戸の跡です。奈良時代、下野薬師寺に配流された弓削道鏡がここを訪れた時、古井戸を見つけて水を飲もうとしたところ、自分の顔が逆さに映ったので「逆面」という地名になったと伝えられています。後に、宇都宮氏家臣の逆面氏が、白山神社裏に逆面城を築きました。

## 羽黒山神社

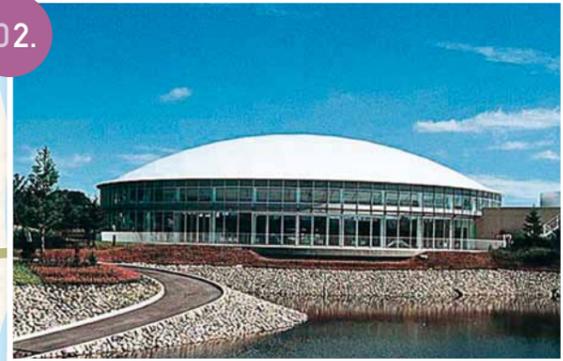
羽黒山山頂にある「羽黒山神社」は、稲倉魂命を祀っています。創建については諸説ありますが、康平年中(1058年から1065年)に、藤原宗円が宇都宮城の築城に際し勧請されたものと伝えられています。江戸時代から伝わる秋の例祭「梵天祭」は、晩秋の風物詩となっています。

宇都宮市今里町1444  
☎674-3479



旧上河内町の氏家大橋にある観光やなは、6月9日から10月31日までの営業となります(やな設置は8月1日から)。他に岡本にも観光やながあり、こちらも人気です。

氏家大橋 観光やな  
宇都宮市下小倉町1304 ☎674-2141  
岡本 観光やな  
宇都宮市東岡本町200 ☎673-2031



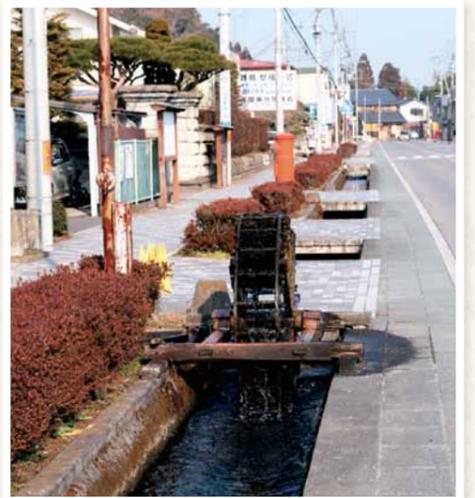
## ドリームプールかわち

河内総合運動公園内にある温水プールです。1年を通して営業しています。水温30度の25メートルプールや、ウォータースライダー、流水プールなど、子どもから大人まで楽しめる施設です。

宇都宮市白沢町1791-3  
(河内総合運動公園内) ☎673-0212

## 白沢宿

白沢宿は、江戸時代初期に奥州街道に設けられました。宇都宮宿の次の宿駅です。江戸から約30里に位置しています。天保時代の「奥州道中宿村大概帳」によれば、家数71軒、うち本陣1軒、脇本陣1軒、旅籠13軒、人口369人だったそうです。地域には七福神もあり、多くの人に親まれています。平成24年に宇都宮市の景観形成重点地区に指定されました。



〈写真 / 「うつのみや歴史探訪」嶋静夫より〉

地図で見る  
旧河内町・上河内町ガイド

「梵天の湯」だけじゃない！  
ぜひ回って欲しい場所を紹介しします。

KYU-KAWACHI + KAMIKAWACHI

見どころ満載の旧河内町・上河内町。その中から7カ所を選んでご紹介します。ぜひ家族や友人と訪れてみてください。



特集2 / もったいない運動

# 「もったいない」精神で、 企業力・市民力アップを!

「宇都宮市もったいない運動市民会議」  
市民・事業所・行政が一体となって推進



「もったいないフェア2012」の様子

## 毎月1日は「もったいないの日」

月の初めに、先月までの行動を振り返り、  
当月の行動・実践につなげましょう。

無  
愉快  
だ  
宇  
都  
宮  
UTSUNOMIYA

宇都宮市民の間に、すっかり定着した「もったいない運動」。その活動を推進しているのが、官民一体となった組織「宇都宮市もったいない運動市民会議」です。今年から、企業に向けてのアピールにも力をいれていくとのこと。そこで、上野勝弘会長(上陽工業(株)代表取締役)に話をうかがいました。

——宇都宮市が力を入れている「もったいない運動」や、それを推進する「宇都宮市もったいない運動市民会議」は、どんな活動をしているのですか?

**上野** 「もったいない」は、もともとケニアの環境活動家でノーベル平和賞を受賞されたワンガリ・マタイ博士(1940～2011)が提唱された言葉です。「もったいない」の精神は「地球上にあるすべてのものに尊敬と感謝(リスペクト)の気持ちを持ち、ひとやものを大切にすること」です。この考え方が、市民の日常生活や事業活動の中で行動に結びつくように、市と「宇都宮市もったいない運動市民会議」が一体となって活動を行っています。

——マタイ博士はどんな方だったのですか?

**上野** ワンガリ・マタイ博士はケニア共和国環境副大臣で、平成16年に環境分野の活動家としては史上初のノーベル平和賞を受賞されました。平成17年に来日した

時に会った「もったいない」という言葉に深い感銘を受け、この美しい日本語を、環境を守る世界共通語「MOTTAINAI」として広めることを提唱されました。

「第2回もったいない全国大会」で宇都宮市に訪れ、小学生たちと植樹活動を行うなど交流を深めました。これが宇都宮市で「もったいない運動」を広めるきっかけとなりました。

——「宇都宮市もったいない運動市民会議」の活動について教えてください。

**上野** 会議は平成21年3月27日に設立されました。現在は市民団体や事業者、教育関係者、行政など30団体がメンバーです。これまでの主な活動は次の通りです。

- ◎平成21年度 「もったいないフェア宇都宮2009」の開催(現在も継続実施)
- ◎「もったいないの約束」、「もったいないの日、月間」の作成・公表

にも参加して運動のアピールをする予定で

——今年から始める企業訪問について教えてください。

**上野** これまで「もったいない運動」を推進してきましたが、企業への浸透をさらにすすめることが重要だと考えました。そこで、例えば企業のパンフレットや名刺、チラシなどに「もったいない運動推進ロゴマーク」を入れて啓発活動を助けていただいたり、電気スイッチにロゴシールを貼って従業員の意識づけをしていただいたりを、企業を訪問してお願いしようと考えています。

また、「ごみの分別」「マイはし・マイバッグの使用」「公共交通機関の積極的な活用」などもお願いし、企業活動全体で「もったいない運動」に取り組んでいただくように思っています。

——最後に、上野会長の抱負をお聞かせください。

宇都宮市では「おもてなし」も重視して取り組んでいます。おもてなしの心があからこそ「もったいない」の気持ちが生まれるのでしよう。人を大切に思うからこそ、もったいないと考える気持ちが重要なのです。ですから「もったいない」は、節約などという実務的な面だけでなく、「人を大切にする」という意味でも、企業にとつて無くてはならない考え方だと思えます。ぜひ積極的に、運動をご支援ください!



宇都宮市もったいない運動市民会議  
会長 上野勝弘氏

**もったいないの約束**

宇都宮に住み、学び、働く私たちは、地球上にあるすべてのものに、  
尊敬と感謝の気持ちを持ち、ひとやものを大切に  
「もったいない」のこころを育てています。  
このまちの古き良き歴史や恵み豊かな環境をはぐくみ、  
かけがえない美しい地球を未来につないでいくため、  
これからも「もったいない」のこころを広げ、日々、行動することを約束します。

- 1 私たちは、互いに尊敬し、思いやりをもってふれあいます。
- 2 私たちは、すべてのものに感謝して、その価値を十分にいかします。
- 3 私たちは、宇都宮の素晴らしさをみがき、未来に誇れるまちをつくれます。

平成21年9月27日約束

宇都宮市もったいない運動市民会議・宇都宮市

一人ひとりができることは小さくとも みんなでやれば大きな力に  
毎月1日は「もったいないの日」  
～日々の行動を振り返ろう～  
まず、できるところから始めよう!

「もったいないの約束」

- ◎7月以降は、7月1日 もったいない運動認知度アンケート調査(オリオンスクエア)
- ◎9月 もったいない月間スタート
- ◎9月29日 もったいないフェア(もったいないAWARD、もったいない4コマまんが表彰式)(宇都宮城址公園)
- ◎12月 もったいない冬の節電キャンペーン  
などを予定しています。  
他に、さまざまなイベント



ロゴマークのシール、ステッカーやエコバック

# 商工会議所 かわら版

## 女性部だより 会員フリートークの開催

女性部では、女性経営者および女性管理者の資質の向上と商工業の振興を図るほか、会員相互の親睦と連携を目的に、各種活動を行っています。

平成24年度から、会員同士がより理解を深めるために、「会員フリートーク」を企画し開催してきました。

「会員フリートーク」とは、数人の発表者が女性部活動に関することや自身の事業および業界のことなどを、自由にお話していただくものです。

「会員フリートーク」を行ってみますと、普段一緒に活動をしているにも関わらず、新たな情報やお話しされる方の人柄が分かりました。申すまでもなく会員の事業内容はそれぞれ違いますが、女性目線での意見は大変貴重なものです。

細やかな心遣いとたくましさ

は、現況を乗り切り好転させる大きな力です。参加することで得たものは、大切な財産として自分の中に積み重なっていきます。今年度は5回開催を目標としていきたいと思っております。

4月に開催した今年度第1回目の会員フリートークでは、女性部活動の今後のあり方について、たくさん意見交換ができました。参加される方が本当に望まれるような研修会や講演会、日常の疲れやストレスを解消できるようなレクレーションも、今年度は盛り込んでいければと思っています。

まだ女性部に入会されていない女性経営者の方も、この機会に、ぜひ一度ご参加いただければ幸いです。

(理事・総務委員会委員長 奥脇美枝)

## 議員職務執行者の変更

議員職務執行者を変更しましたので、お知らせします。

議員	
	
<b>新</b> 西川レベックス(株) 代表取締役 <b>寺山 浩一氏</b> (平成25年4月26日付)	<b>新</b> 関東信越税理士会 宇都宮支部 支部長 <b>倉井 章氏</b> (平成25年4月1日付)
<b>前</b> 西川レベックス(株) 代表取締役 <b>長井 輝夫氏</b>	<b>前</b> 関東信越税理士会 宇都宮支部 支部長 <b>大塚 俊男氏</b>
<b>新</b> (株)みずほ銀行 宇都宮支店 支店長 <b>宮下 能成氏</b> (平成25年4月1日付)	<b>前</b> (株)みずほ銀行 宇都宮支店 支店長 <b>手島 隆之氏</b>

## 帳簿の付け方や源泉徴収事務は 大丈夫ですか？

### 記帳継続指導

当所では、個人事業主のみなさまを対象に、現金出納帳をはじめとする各種帳簿の記帳方法や源泉徴収事務などの指導を行っています。この機会に記帳の仕方を習得してみたいかがでしょうか。

なお、経営支援部では、年間を通じて記帳継続指導を行っていますので、お気軽にご相談ください。

問合せ 経営支援部  
☎6371-3131

## 青年部だより 第31回通常総会を開催



第31回通常総会であいさつする児玉新会長

第31回通常総会を4月24日(水)、市内ホテルで開催しました。

本年度は「日本商工会議所青年部第33回全国大会」とちぎ宇都宮大会の開催を控え、多くのメンバーが集い盛大に開催することができました。

平成24年度の事業報告なら

びに決算報告、役員改選の議案が続き、さらに平成25年度の事業計画案ならびに予算案について審議され、すべて満場一致で可決されました。

会長職を降りた伴直前会長から、選出された児玉新会長が紹介され、児玉新会長のあらたなる決意を込めたあいさつがありました。

『相互協力』と『自助努力』で自分の器を広げ経営力を高めよう、と『貢献・鍛錬・友情』という新しいスローガンのもと、本年度全国大会を迎える青年部メンバーが、児玉新会長を中心に一致団結し、大会の成功という大きな目標に向かって邁進するための原動力となる総会となりました。

(総務広報委員会 委員長 磯野浩久)

## ミヤ・ジャズイン2013

「ミヤ・ジャズイン2013」広告協賛およびアマチュア出演バンド募集

日本のジャズ音楽シーンを牽引する多くのミュージシャンを輩出した街「宇都宮」。ミヤ・ジャズインは、昭和49(1974)年からスタートして、現在は北関東最大のジャズフェスティバルとなりました。

今年「ミヤ・ジャズイン」開催40周年、「宇都宮商工会議所創立120周年」と記念すべき年になりますので、中心市街地を会場に、例年以上の盛大なイベントとして開催します。

つきましては現在、広告協賛企業とアマチュア出演バンドを募集していますので、ご協力でご参加をよろしくお願いいたします。

### 概要

### 【日程】

11月2日(土)～3日(日)

【会場】 宇都宮市中・中心市街地(オリオンスクエアなど4会場を予定)

【来場者目標】 13万人

### ◎広告協賛募集内容

- ・掲載内容
- ・プログラムでの企業紹介
- ・会場内に協賛企業の芳名板

### を掲出

### 〈掲載料金〉

- 1ページ広告……………10万円
  - 1/2ページ広告……………5万円
  - 1/15ページ広告……………1万円
- ※プログラム体裁A4判。いずれも消費税別。

### ◎アマチュアバンド募集

【申込締切】 7月26日(金)

※いずれの募集も、詳しくはミヤ・ジャズイン公式ホームページ(<http://myajazz.jp>)をご覧ください。



昨年開催されたミヤジャズイン2012の様子

問合せ ミヤ・ジャズ推進協議会  
(地域振興部内) ☎6371-3131

この社会の発展に、私たちの人材サービスを



ランスタッド  
**randstad**

人材派遣 | 人材紹介 | アウトソーシング | 人事サービス

<http://www.randstad.co.jp/>  
一般労働者派遣事業許可番号 般13-010538 有料職業紹介事業許可番号 13-ユ-010554



まずは、自己紹介。はじめまして、長谷工です。  
— あなたの街の、明日の夢計画推進中 —



PLANET FARM 2020とは、  
長谷工がすすめる広域首都圏事業です。

皆さまにお役立ていただきたいのは、累計50万戸超のマンション施工実績の中で蓄積した豊富なノウハウ。人と人のつながりを大切にしながら、それぞれの街の発展に向け、皆さまと力を合わせていきたいと考えています。

300坪以上の  
マンション用地大募集!  
■長谷工コーポレーション 埼玉支店  
Tel: 048-612-1301

いい暮らしを、創る。住まいのオンリーワングループ  
長谷工 コーポレーション  
HASEKO

宇都宮商工会議所振興委員

(敬称略・順不動)

氏名	事業所名	所在地	電話
池田 勇介	(株)アイ・シー・エス	下戸祭1-9-16	643-3377
市村 耕三	ヘアサロンカワフ	駅前通り3-1-11	634-9661
岡田 俊光	(有)マルオカ商店	峰町280	634-8701
小古山 峯雄	アドエイディアイ	上戸祭町2936-25	624-5955
尾野 哲	オノオフィス	富士見が丘1-3-10	621-2822
柿沼 康夫	前田クリーニング商会	中央5-17-4	634-6051
菊地 芳弘	(有)カメラのカズサヤ	陽東4-3-27	662-6960
杉山 猛	(有)盤石荘	大谷町1228	652-0524
長島 俊夫	(有)堺屋商店	江野町7-8	633-2073
峰岸 和正	峰岸商店	大通り1-1-12	622-3491
相澤 美知子	(有)オーヴァル	境田2-5-5	627-8783
五十嵐 賢	(有)マルシン靴店	西1-2-2	633-6050
今井 キヨ	(株)松本	材木町4-2	633-2488
佐藤 勝一	(有)鏡池堂	馬場通り2-3-14	634-9863
鈴木 明子	トレビアン美容室	竹林町601-1	627-1056
田中 正司	日東燃機工業(株)	泉が丘5-8-15	661-6271
松平 吉弘	インテリア松平	緑3-2-6	658-0651
山室 正志	(株)東武宇都宮百貨店	宮園町5-4	651-5810
今泉 知明	鳥貞(有)	中央1-6-9	633-4105
遠藤 直三郎	エンドー写真スタジオ	鶴田3-2-7	648-4838
大森 一男	(有)吉澤組	岩本町524	624-8407
塩生 忠義	朝日屋呉服店	みどり野町18-20	653-5298
重原 嘉久	(有)重原精機	上桑島町1465-40	656-2300
滝野 光太郎	滝野屋米店	泉が丘1-17-23	661-4903
中村 芳雄	中村会計事務所	南大通り4-1-23	612-2083

当所では5月8日(水)、平成25年度から2年間の任期で振興委員を25人の方々に委嘱し、北村会頭から委嘱状を交付しました。

地域や業界と商工会議所を結ぶパイプ役

宇都宮商工会議所振興委員

続いて行われた第1回連絡会議では、当所が実施している各種経営支援事業や会員サービス事業について説明し、振興委員が所属する地域や業界への普及

七夕飾り出展作品を募集します!

オリオン七夕まつり

毎年恒例の「オリオン七夕まつり」が今年も開催されます。七夕飾り出展者を募集していますので、ぜひご応募ください。

【開催期間】

8月2日(金)～5日(月)

【会場】

オリオン通り

【募集対象】

学校・幼稚園・個人・企業・団体等、市内・外は問いません。

【参加料】 無料(ただし、作品制作・搬入・搬出に係る費用は自己負担となります)

【表彰】

○オリオン賞1本(10万円)

平成24年度オリオン七夕まつりの最優秀賞「オリオン賞」を受賞した作品(宇都宮市国際交流協会)



問合せ  
オリオン七夕まつり実行委員会  
(地域振興部内)  
☎63773131  
☎63448694

金属製品・機械器具・関連業種の商談会  
発注企業・受注希望企業を募集します!!

ザ・商談し・こ・と発掘市(工業版)

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申し込む逆見本市形式の商談会です。今回は、25商工会議所と東京都が共催で開催をします。

①関東を中心とした広域からパートナー発掘が可能です。  
②事前申込制度ですので、事前マッチングにより精度の高い商談が行えます。

③発注企業から全ての受注希望企業に対して逆指名商談も可能なので、新規取引先開拓に有効です。

【開催日時】 10月11日(金) 午前10時～午後5時

【会場】 東京商工会議所 東京都千代田区丸の内3-2-2(JR東京駅徒歩10分)

【参加費】  
発注企業/無料  
受注企業/エントリー無料  
※商談会参加が決定した場合別途費用がかかります。ただ

し、東北地方太平洋沖地震に係る災害救助法適用地域の事業所は、参加費免除(県内対象地域・宇都宮市等の15市町)

【商談テーマ】 金属製品、機械器具、関連業種 加工・組立・試作・供給、樹脂成型・加工

【参加対象】 主催商工会議所エリア内および関東近県の製造業者で、特に金属・機械加工、樹脂成型等の案件に対応可能な企業

【募集企業数】 発注企業35社 受注企業200社

【申込締切】 発注企業7月19日(金)、受注企業8月2日(金)

【申込方法】 発注企業は当所または東京商工会議所へ電話にて連絡。受注企業はホームページからエントリーシートをダウンロードし、メールにて提出。  
※定員になり次第募集を終了。

問合せ  
地域振興部  
☎63773131  
東京商工会議所  
ビジネス交流センター  
☎03322837805

問合せ  
経営支援部  
☎63773131

促進を依頼するとともに、地域経済や業界動向など、当所への情報提供と、各種調査への協力を依頼しました。  
地域の事業者と商工会議所を結ぶパイプ役として、活躍いただきますので、お気軽にご相談ください。



北村会頭(写真右)から委嘱状を交付

夏季資金はお早めに!

金融相談日(二日公庫)

日本政策金融公庫宇都宮支店の協力により「金融相談日」(二日公庫)を開催します。日本政策金融公庫(国民生活事業)の融資制度について、税金を完納している方で、事前に必要書類を日本政策金融公庫の融資担当者にご提出いただければ、原則として当日融資可否の判断をします。夏季資金をご検討の方は、ぜひこの機会をご利用ください。

【日時】 7月3日(水) 午前9時30分～午後3時30分

問合せ  
経営支援部  
☎63773131

【会場】 当所会議室  
【相談員】 日本政策金融公庫宇都宮支店国民生活事業 融資担当者  
【内容】 運転資金、設備資金に関する相談(原材料・商品などの仕入れ資金/店舗・機械設備などに必要な資金/開業のための資金など)  
【申込】 事前予約が必要です。  
【締切】 6月28日(金)

Maintenance and cleaning  
事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など



・・・に、お応えします。

まずは、ホームページからフリーダイヤルで  
http://www.seitosouken.co.jp



総合ビルメンテナンス  
建築物環境衛生管理技術者 取得  
株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9

☎0120-769-055

TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077  
E-mail: info@seitosouken.co.jp

インターネットでわが家の  
電気料金を  
簡単チェック!

東京電力 でんき家計簿 検索

ライフスタイルにあわせて選べる4つの料金メニューが登場

朝得プラン 朝の時間がさらに充実!  
朝がお得なメニュー

半日お得プラン お得な時間帯が  
たっぷり12時間のメニュー

夜得プラン 夜をもっとお得に!  
夜型生活応援メニュー

土日お得プラン 平日は外で大忙し、  
なんでも土日にとまどめて!が  
お得なメニュー

問合せ 東京電力(株) 電気料金お問い合わせダイヤル 0120-993-052  
月曜日～土曜日(休・祝日除く) 9:00～17:00

東京電力 電気料金メニュー 検索  
詳しくは、ホームページをご覧ください。 http://www.tepco.co.jp

### 平成25年度定期総会を開催

宇都宮市商店街連盟



平成25年度定期総会

研修会の開催、また「宮の市をはじめとした各商店街で実施するイベント等の広報や個店の情報発信あわせて、商工会議所創立120周年記念事業への協力など、効果的な事業展開を図っていくことになりました。

宇都宮市商店街連盟は市内ホテルで5月22日(水)、平成25年度定期総会を開催しました。

当日は、平成24年度事業報告・収支決算報告、平成25年度事業計画(案)・収支予算(案)、役員改選について協議し承認されました。

新年度事業については、商店街を取り巻く環境の変化に対応するため各商店街の状況や特色に合わせたセミナー・



懇親会であいさつする斎藤会長

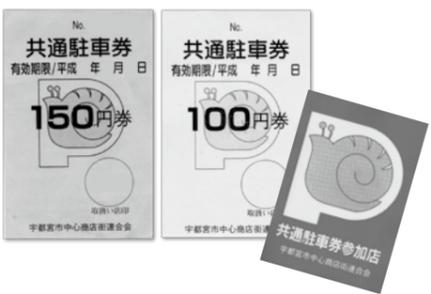
共通駐車券システム

### 共通駐車券システムの加盟店舗を募集しています！

加盟店舗および加盟駐車場については、ホームページをご覧ください。

<http://www.u-cci.or.jp/kassei/index.html>

共通駐車券システムは、店舗ごとに共通駐車券をご購入いただき、お買い物やご飲食などをされたお客様に券をお渡しして、お客様の駐車料金にご利用いただくサービスです。



問合せ  
宇都宮市中心商店街連盟  
028-637-3131



### 商工いきいき特別保証

#### 市内金融機関、県保証協会と連携

●ご利用できる方  
県内で同一事業を一年以上営み、商工会議所が経営指導を行い推薦する方で、商工いきいき保証承諾後の保証債務残高が5千万円以内の方(但し、本制度の残高以内で借換する場合は除きます)。

- 特に次のような方におすすめします
- スムーズに借入をしたい方  
商工会議所の推薦があるので、保証協会の審査がスムーズに進み、スピーディーな資金調達が可能になります。
- 保証人がいなくて困っている方  
原則として個人事業者は保証人不要、法人は代表者のみでご利用いただけます。また、不動産担保も必要ありません。
- 空き店舗を利用して事業の拡大を検討している方  
中心市街地等の空き店舗を有効に活用して事業の拡大を検討されている方の事業資金にご利用ください。

- 借入期間 10年以内(据置6カ月以内)
- 借入利率 金融機関所定利率
- 信用保証料 年0.45%~年1.90%(セーフティネット保証との併用の場合は、年0.70%~年0.80%)
- 担保・保証人 担保不要、保証人は原則として不要。(法人代表者を除く)
- 添付書類 通常の申込書類のほか、宇都宮商工会議所が発行する「推薦書兼経営指導報告書」が必要になります。

■推薦書兼経営指導報告書の発行にあたって  
1 当所にご提出いただく書類

- ① 前期・前々期の申告書(法人の場合は別表を含む)および決算書(法人の場合は助定科目明細書を含む)のコピー。
- ② 直近の決算書に記載されている金融機関借入金の借入金返済一覧表のコピー。
- ③ 建設業または製造業の方は、当面の工事受注予定明細書。
- ④ 申し込み事業所の申告書および決算書の提出にあたり、事業主または代表者の同意を必要とするため、宇都宮商工会議所商工いきいき特別保証制度「推薦確認」の申請者名に署名(法人の場合は会社名と代表者名)

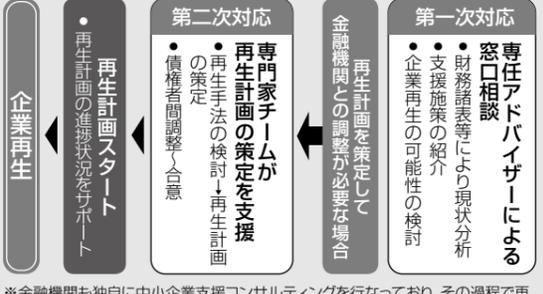
- 保証条件
- 資金使途 事業経営に必要な運転資金および設備資金。ただし、不動産取得資金は除く。
- 借入限度額 500万円、または直近決算の平均月商概ね3倍のいずれか少ない額。
- ※設備資金に限り、限度額の範囲内でのご利用が可能です。

### 経営の先行きに不安を感じたらご相談ください！

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。

板木県中小企業再生支援協議会  
栃木県産業会館7F  
0261-041110  
宇都宮商工会議所経営支援部  
02637-3131

問合せ  
経営支援部  
02637-3131



※金融機関も独自に中小企業支援コンサルティングを行っており、その過程で再生支援協議会を紹介されることもあります。

# 天地人

宇都宮商工会議所会報

## 広告料金表

ぜひご利用ください。

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
制作費	8,400円~	10,500円~	42,000円~

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
記事型広告	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円~	21,000円~	42,000円~	42,000円~

## 年12回 毎月10日発行

宇都宮商工会議所 天地人担当  
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 カシカ株式会社  
TEL 028-627-9182 FAX 028-678-5350

商工会議所共済制度

6月のふれあい共済等振替日は、  
**6月24日(月)**  
となっておりますので、ご準備ください。

ふれあい共済等 □座振替日



カルメ焼き

保険証券分析で「カルメ焼き」  
ご契約で「スマリング」プレゼント!



スマリング

当所では5・6月に、共済・福祉制度引受会社であるアクサ生命と共同で、全国統一キャンペーンを実施しています。また、栃木県内商工会議所とともに県内統一キャンペーンも実施しています。キャンペーン期間中は、当所職員およびアクサ生命の社員がお伺いしますので、ご検討をよろしくお願います。なお、この期間中の会員サービスとして「保険証券分析」を実施しています。この機会に現在ご加入の保険内容が、ご自身に合ったものかどうかの確認のお手伝いをさせていただきますので、お気軽にご相談ください。

新商品「生活障害保障型定期保険」、新特約「生活障害保障型通減定期保険特約」が商工会議所福祉制度に追加されました。個人の方、法人の方にもご利用いただけます。

保険料の全額または一部を損金算入できる福祉制度。  
6月決算にも有効です!

全国商工会議所統一キャンペーン

新たな福祉制度が誕生しました!

問合せ 総務部  
☎637-3131

制度名 / 保険種類	制度 / 保険種類の特長
<p>アクサの「企業経営」サポートシリーズ 就業不能保障プラン</p> <p>生活障害保障型定期保険</p>	<p>経営者・役員の退職慰労金・弔慰金準備にご活用いただけます。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●経営者の「万一の事態」と「就業不能」に備えながら、「勇退後のための資金」も築くことができるプランです。</li> <li>●就業不能に備える資金、事業保障資金、死亡退職金・弔慰金、解約時の払い戻し金を利用した役員退職慰労金の準備にご活用いただけます。</li> <li>●法人でご契約される場合、保険料の全額または一部を損金算入できます。(契約年齢や保険期間によって、損金としてお取扱いできる割合が異なります。)</li> </ul> <p>〔「法人税基本通達935」、および「平成20年2月28日付課法23 課審518」〕 ※現行の通達などには生活障害保障型定期保険に関する規定はありませんので、現行の定期保険および長期平準定期保険の規定に準拠しています。</p>
<p>アクサの「一生保障」の医療保険プライム1</p> <p>終身医療保険(09)</p>	<p>役員・従業員の入院保障と福利厚生制度の財源確保にご活用いただけます。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●日帰り入院から1入院120日まで保障、通算1,095日まで一生準備えることができます。特約を付加することにより所定の生活習慣病による長期入院、所定の先進医療<sup>®</sup>も保障します。 ※対象となる医療行為や医療機関の範囲には制限があります。</li> <li>●保険料は一生変わらず、しかも掛け捨てではありません。</li> <li>●法人が役員・従業員のために負担した保険料は、一定の要件のもとに全額が損金算入できます。(課審4-100)</li> </ul>

■ご契約の内容の変更や保険料の経理処理の取扱いには所定の要件があります。  
■このご案内は各制度/保険商品の特長を記載しています。ご検討の際には、保険商品の引受保険会社であるアクサ生命が交付する「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」と「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。  
■保険料の経理処理は平成25年1月現在の税制にもとづいております。今後税制が変更される可能性もありますのでご留意ください。また、個別の取扱いなどについては、所轄の税務署などにご確認ください。  
Form No.070579 (13.0) AXA-A1-1303-0682/9F7 2013.04.02

問合せ  
総務部  
☎637-3131  
アクサ生命保険(株)  
宇都宮営業所  
☎637-7670

専門相談

無料の専門相談です。  
各分野の専門家が、  
あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談・一日知財窓口・メンタルヘルス相談は  
宇都宮商工会議所 ☎637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 6月11日、7月9日 午後1時30分~4時30分  
受付 午後1時~3時(先着10人まで)  
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など  
相談員 弁護士  
問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日)・一日知財窓口(毎月第3金曜日)

日時 6月21日、7月5日 午後1時30分~4時30分  
受付 午後1時~4時  
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談  
相談員 弁理士  
問合せ 経営支援部

※一日知財窓口は、事前に栃木県産業振興センター(☎670-2617)への予約が必要です。

■産学官連携相談

内容 産学官連携に関すること  
相談員 宇都宮大学准教授、コーディネーター等  
申込 申し込みを受付後、希望日を調整して訪問します  
問合せ 地域振興部

■メンタルヘルス相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)  
内容 従業員のメンタルヘルス問題の対処方法、組織内のメンタルヘルス対策取り組み方法など  
対象 会員企業の経営者、人事・総務担当などの管理職  
相談員 産業カウンセラー  
問合せ 地域振興部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)  
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど  
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員  
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)  
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談  
相談員 税理士  
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など  
受付・啓蒙 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答  
相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント  
問合せ 総務部

研修会・社内会議などに活用ください!



約70人収容(教室型)の貸会議室

当所では、会員および事業者の皆さまに、セミナー、講習会、研修会、社内会議などを開催していただけるよう貸会議室をご用意しています。約70人収容(教室型)で、使いがっつこのよい貸会議室となっておりますので、ぜひ活用ください。

問合せ 総務部  
☎637-3131

貸会議室の概要

収容人数	約70人(教室型)	備品	机、椅子、マイク、黒板、ホワイトボード、スクリーン
駐車場	栃木県産業会館入居団体全体の駐車場となっております。多数のお客様が利用されますので、駐車出来ない場合があります。公共交通機関をご利用いただくか、満車の場合は、近隣の有料駐車場をご利用ください。		
申込方法	<ul style="list-style-type: none"> <li>・予約については、3カ月以内とさせていただきます。</li> <li>・会議室の空き状況を電話でご確認の上、お申し込みください。</li> <li>・申込書は、ご連絡いただければFAXまたは郵送させていただきます。 ※ホームページ(<a href="http://www.u-cci.or.jp/kaigisyo/cci08.html">http://www.u-cci.or.jp/kaigisyo/cci08.html</a>)からダウンロードもできます</li> </ul> (お申し込み先: 総務部 TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694)		

その他

- ①次の場合には使用をお断りし、また使用中であっても中止させていただきます。
- ・公の秩序または善良な風俗を乱す恐れがあるとき
  - ・施設または付属設備をき損し、または汚損する恐れがあるとき
  - ・物品販売および展示、会員勧誘、またはこれに類似する恐れがあるとき
  - ・政治的、宗教的活動にわたる恐れがあるとき
  - ・その他管理上支障があるとき
- ②机等を移動させた場合は、現状回復とする。

貸会議室の使用時間・料金

	1日	午前	午後
使用時間区分	9:00~17:00	9:00~12:00	13:00~17:00
会員料金	10,500円	5,250円	5,775円
非会員料金	15,750円	8,400円	9,450円

※使用できるのは、平日の昼間のみです(夜間、土日祝祭日は使用できません)。 ※準備・片付けは使用時間に含まれます。

世界NO.1の保険ブランド

※インターブランド社「BEST GLOBAL BRANDS 2011」より

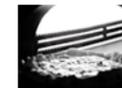


redefining / standards

アクサ生命保険(株) 宇都宮支社 宇都宮営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19 宇都宮セントラルビル4F TEL.028-637-7670



季節の新鮮な食材と、厳選した素材で焼き上げるPIZZA  
TEL 028-634-2882





## ミニ田園調布構想 南宇都宮駅周辺の区画整理

宇都宮伝統文化連絡協議会長 柏村 祐司



放射線状に区画された駅前街並  
レストラン等に変身した駅前大谷石蔵倉庫群

東武南宇都宮駅の北側一帯は、不思議な区割りをしている。南宇都宮駅を中心に街並みが放射状に広がる。地図を見れば一目瞭然、明らかに計画的に作られたと思えない区割りである。いささか大げさに言えば、東京都大田区の田園調布さながらの区割りである。

その田園調布は、大正七年（一九一八）実業家渋沢栄一らによる『理想的な住宅地「田園都市」の開発』を目的とする田園都市株式会社により大正十二年（一九二三）開発が着手された。開発の構想は、欧米の都市を念頭に田園郊外住宅地開発とそれに伴う鉄道など諸般設備の整備を重点にしたものだった。そして東急東横線田園調布駅の西側一帯は、鉄道の利便性を考慮し駅を中心とした区割りにするために、道路を放射状に貫き、それと交差するように同心円状に配した。従来の日本の都

市にみられない欧米の先進都市に用いられた新しい区割りとしたのである。

さて、東武南宇都宮北側の住宅街であるが、整理開発が着手されたのは昭和七年、完了したのは十二年である。当時の宇都宮市は、昭和不況のあおりから脱出すべく、中心市街地の再開発を手がけていた時期である。また、この時期行政区画の変動を求めて都市計画実施の機運が高まり、さらには宇都宮周辺の村の一部にも宇都宮市編入の希望がでるなど、土地区画整理と行政区画変更の動きが出てきた時期でもある。

中心市街地の再開発では、不動前から池上町までの新国道の設置、宇都宮監獄の西原地内（現明保野町）への移転、東武宇都宮線の開通、宇都宮監獄移転の跡地への東武宇都宮駅の設置等がある。一方、土地区画整理と行政区画変更ではその先

鞭をつけたのが、昭和六年四月に設立された陽西土地区画整理組合で、それにより宇都宮第一高等女子学校（現宇都宮女子高等学校）西南部約四十町歩の区画整理が行われた。その後設立されたのが、ここで述べる地域を対象とした陽南土地区画整理組合である。陽南土地整理組合

は、陽西土地区画整理組合が整理開発した土地の南側に隣接する面積約八十町歩という広大な面積を対象としたものである。組合が成立したのは昭和七年七月一日である。

一方、組合の設立に先駆けて昭和六年八月十一日に東武宇都宮線が開通した。沿線には昭和七年宇都宮常設球場（現宮の原小）が設置され、合わせて野球場前駅が臨時的に開業、翌年常設駅となり名も南宇都宮駅と改められた。

陽南土地整理組合にとって南宇都宮駅の開業は、この地域の鉄道交通の利便性を高める上で願ってもないことであった。当然、陽南地区の整理開発が、新設された南宇都宮駅を念頭におかれたのはいくまでもない。田園調布が鉄道の整備と合せて住宅地の開発が行われたのと同じ構図になり、南宇都宮駅前広がる放射状に広がる街並みは、期せずして田園調布のそれに類似したものである。

陽南土地整理組合は、昭和六年四月に設立された陽西土地区画整理組合で、それにより宇都宮第一高等女子学校（現宇都宮女子高等学校）西南部約四十町歩の区画整理が行われた。その後設立されたのが、ここで述べる地域を対象とした陽南土地区画整理組合である。陽南土地整理組合の素敵な街並みが出来つつある。

日	月	火	水	木	金	土
6月9 簿記検定試験	10 天地人6月号発行	11 法律相談 入梅	12	13 紫陽花	14 企業活性化委員会	15
16 カラーコーディネーター検定試験 父の日	17 蛙	18	19 議員懇話会役員会 宇都宮珠算連盟定期総会	20 メールマガジン「e-天地人」配信	21 1日知財窓口 夏至	22
23 珠算能力検定試験 段位認定試験 暗算検定試験	24 ふれあい共済等掛金口座振替日	25 白蓮花	26 第1回常議員会・通常議員総会 議員懇話会総会	27	28	29 紫陽花
30 ビジネス実務法務検定試験	7月1	2 半夏生	3	4 紫陽花	5 メールマガジン「e-天地人」配信 発明相談 ふれあい共済等掛金窓口入金締日	6
7 福祉住環境コーディネーター検定試験 小暑・七夕	8 七夕	9 法律相談	10 天地人7月号発行	11	12 赤い傘	13 3級販売士検定試験

### しもつけ歳時記

六月十八日火  
中禅寺立木観音縁日（日光市中宮祠）  
日光山の開祖勝道上人が創建した古刹輪王寺別院中禅寺の縁日。慰霊法要、諸願法要の後、午後は中禅寺湖の遊覧船上から慰霊の御札を投じる地蔵流しが行われる。また、中禅寺は桂の一本造で知られる国指定重要文化財の立木観音（子手観音）で知られる。

六月十八日金  
那須波切不動尊大護摩祭（那須塩原市）  
高野山真言宗関東三霊場のひとつに金乗院で行われる行者の荒業。家内安全無病息災などを祈願し、行者が熱湯の釜に浸かる湯加持行や、火渡りが見どころ。北関東三十六不動尊霊場のひとつ。災難除け御守りは、この日だけ授与。

六月三十日水  
宇都宮 荒山神社の輪くくり（宇都宮市）  
夏の訪れを告げる風物詩。無病息災を願い、直径二メートルほどの大きな輪にした茅がやをくぐる行事。茅がやは、古くから神が宿る植物として崇められてきたもの。夏越しの祭りともいう。

七月七日（日）  
思川の流しびな（小山市）  
さまざまな願いを託した短冊を取り付けた紙人形を、ワラ舟に乗せ思川に流す伝統行事。人形は和紙で作られた「下野人形（しもつけひとがた）」。小山市の夏の風物詩。毎年、七月の第一日曜日に行われる。



あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。  
これが私たちの編集コンセプトです。

図書出版・企画・編集・制作

28th SINCE 1985 随想舎

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル  
まずはお電話を ☎028-616-6605

http://www.zuisousha.co.jp  
TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607 編集・制作部 TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608 e-mail: info@zuisousha.co.jp

Professional Key Shop

カギの救急車

カギのトラブル 困った時の強い味方!

各種合カギ作製 奥内随一の品揃え! 世界のあるゆるメーカーの合カギ作ります。フロッグキーも作ります。

住宅・金庫等の緊急開錠・解錠 「カギを無くした」等緊急の開錠・解錠はお任せください。

紛失したカギの作製 カギの紛失時など鍵穴からカギを作製いたします。

防犯・安全対策 非接触キー・電気錠 監視カメラ

防犯対策もお任せください! キューキューシャ

事務所 車 金庫など 24時間スピード対応!

ケータイからもOK ☎0120-76-9948

カギの救急車 宇都宮店 ☎028-633-9948 【ホームページ】 www.selfdefense.co.jp

宇都宮市大通り3丁目3-1

# 「会社に一体感を持たせるには、 企業理念が不可欠です」

子育てママのライフスタイルを応援する情報誌「クルール」の発行など、女性のライフスタイルに関するさまざまな事業に取り組みクルール・プロジェクト。創業者である阿久津智子社長に、経営理念にこめた想いをうかがいました。

「8年前に創業した時は、スタッフが全員が中途採用。やがて人数が増えてくると、それぞれの持っている職場経験、仕事経験の相違が、業務に影響するようになりまして」と振り返る阿久津社長。子育て女性支援の情報誌を立ち上げ、スタッフが力を合わせて業績を伸ばしていましたが、やがて「一体感の不足に悩むようになった」と言います。その理由は、スタッフ1人ひとりが背負っている「文化」の違いでした。人は自分のいる環境から知らないうちに大きな影響を受けます。同社で働くスタッフたちも、前に所属していた企業の文化を身につけていたことで、さまざまな行き違いが生じるようになったのです。

阿久津社長が取り組んでいるのは「いかにして浸透させるか」。スタッフそれぞれが心で理解しないと、せっかくの理念やフィロソフィも絵に描いた餅になっってしまう。そこで、毎月1テーマずつ変えて社員ミーティングを行ったり、朝礼の際のテーマに設定したり、フィロソフィについてのテストを行った

「今は、日常的な会話の中にも、織り込んで、心に入っていくようにしています」と同社は「クルール」発行以外にも、子育て女性支援事業を手がけています。昨年からは「マズ・パーティー」は、子育てママと企業をつなぐマッチングイベントとして好評で、今年も7月17日にマロニエプラザで開催します。また「クルール」やウェブを通じて女性に情報提供をするだけでなく、女性の意識調査などを行い、企業に提供する業務もスタートしています。

「宇都宮は、いろんな点で起業しやすい環境が整ってきています。意欲のある方は、ぜひチャレンジして欲しいと思います」



働きやすい環境づくりに配慮したオフィス



情報誌「クルール」  
現在、全国19地域  
総発行部数 76万部

**経営理念**

家族の笑顔のために。  
今、そして100年後の未来へ。

**フィロソフィ**

1. 一人ひとりがクルール・プロジェクトの意識を持つ
2. 常に感謝の気持ちを持つ
3. ともに助けあい、支えあい、学びあおう
4. 十人十色を尊重しよう
5. 一日を一生と捉え、悔いの無い一日を過ごそう
6. 不屈の心で果敢に挑戦しよう
7. 高い目標と新しい価値を創造しよう
8. 能力をいかし、情熱を持って、前向きに考えよう
9. 常に謙虚に素直な心になろう
10. 率先垂範、本音でぶつかりよう
11. 人間として何が正しいかで判断しよう
12. 人を悪く言わないようにしよう

**Information**

株式会社 クルール・プロジェ  
代表取締役 阿久津 智子  
設立/平成17年12月  
所在地  
宇都宮市築瀬町1784-2  
Yanaze BLDG 2F  
☎ 028-614-2558  
☎ 028-610-5370  
<http://www.couleur-projet.co.jp>

株式会社クルール・プロジェ  
代表取締役 阿久津智子氏



## 全社員が受け継ぐキクヤ・スピリッツ

株式会社 モードサロン キクヤ 1891(明治24)年創業

どこにでも自信を持って着ていける、自分を最も輝かせてくれる一着が見つかる店、それがモードサロンキクヤ。他にはないラグジュアリーで洗練された品揃え、フィッティングからリメイクまで確かな洋裁技術を備えたスタッフ、日常を忘れさせる優雅な雰囲気。の店内。すべてに同店ならではのこだわりが溢れています。

宇都宮城址と二荒山神社を結ぶ「みはし通り」は、平成17年の街路整備により歩道には柔らかな色調の石畳が敷かれ、通りの様子はガラリと変わりましたが、今もこの通りには明治年間創業の旅館や飲食店、个性的な専門店が軒を並べ、往き交

う人を楽しませています。その通りの真ん中あたりにモードサロンキクヤのビルが建っています。天蓋付きのエントランスと、アーチ型の窓が印象的な白亜の店舗。そのモダンな外観からはなかなか想像できませんが、同店の創業は明治24年1月。「初代はこの場所です袋の注文生産と販売をしていたと聞いていますが、創業は120年以上も前なんです」と、代表取締役の小滝庸子さんも、その歴史には驚くばかり。足袋を商っていたキクヤは時を経て洋服を仕立てる洋装店となり、終戦後すぐに大きなターニングポイントを迎えました。庸子さんの父、後に三代目となる小滝清氏の入店です。

「父は、宇都宮工業高校の美術教師でしたが、結婚を機に入店し、母と共に現在のキクヤの礎を築きました。昭和24年に株式会社を設立して、店舗を建て替えたのも父です。『小滝文字服装学院』を開校すると同時に、インポートブランドの既製品が『舶来品』と呼ばれていた頃から海外の一流ファッションブランドのアイテムを取り扱うなど、経営者として常に店のこと、地域のことを考えていました。また、亡くなった夫・小滝寿光とともに、オーダー服とプレタポルテの両輪で経営基盤を固めました」と、庸子さんが見せてくれたのは、清さんが亡くなる1年前にまとめたスクラップブック。数々の写真や懐かしいチラシの側には、ヨーロッパを巡って研究を重ねた末に建築した店舗への思いや、ファッションへのこだわり、お客さまへの感謝の心など、キクヤ・スピリッツとも言うべき

き言葉が丁寧に書き込まれています。そしてスタッフのための教則本には「I Love Utsunomiya!!」うつのみやに生まれ育ったキクヤは、豊かな暮らしのため、豊かな地域社会の実現のために全力をつくしてまいります。思いのすべては庸子さんをはじめスタッフ全員に受け継がれ、二世代、三世代にわたって同店に通う女性たちを魅了し続けています。

今、庸子さんは、二人のお嬢さんと共に新たなファッション提案にも取り組んでいます。「父と夫が築いたキクヤをベースに、徐々に時代に即した提案をブラッシュしていきます」と、若い年齢層向けのコーナー「maniera」を展開し、カジュアルなジュエリーフェアなども開催。時代を切り開く武器となるのは、地域を愛する気持ち。父親譲りの確かな目と、豊かな感性がキクヤの未来を照らしています。



看板や紙袋に使われている故・小滝清氏がデザインしたロゴマーク



1969年制作のモダンなチラシ。このチラシのデザインも故・小滝清氏の手による。



代表取締役の小滝庸子さん



**モードサロン キクヤ**  
宇都宮市中央本町1-16  
☎028-633-2403  
【営業時間】  
午前11時～正午  
午後1時～5時  
【定休日】日曜・祝日  
<http://manierakikuya.web.fc2.com>



【まちなみ景観賞】荒山神社と大鳥居

魅力的な景観を創り出している建築物などを市民の皆さんに応募に基づき「まちなみ景観賞」として表彰しますので、ぜひご応募ください。

【対象】 市内で完成しているもの  
なら何でも対象です。

例…まちなみ、住宅や店舗・事務所等の建物、大谷石を活用したも、サイン(看板)、ミニメン、生け垣や塀、植栽、公園、道路、季節の景観、既存の建物を魅力的にライトアップやリニューアルしたもの、景観づくり活動。

【応募方法】 市役所総合案内(市役所1階)、各地区市民センター。

「宇都宮市まちなみ景観賞」にご応募ください

宇都宮市からのお知らせ

問合せ  
宇都宮市都市計画課  
都市景観グループ  
TEL: 028-22-2558  
FAX: 028-25-4221  
E-MAIL: u1201@city.utsunomiya.tochigi.jp

地域コミュニティセンター・生涯学習センター、出張所、図書館などに置いてあるチラシの中の応募はがきに必要な事項(建物等の名称・所在地、応募者の住所・氏名・電話番号、応募の理由)をご記入の上、直接または郵送(切手不要、アクセス、Eメールで〒320-8540宇都宮市役所都市計画課へ。複数の応募可。

【応募期間】  
6月1日(土)～8月31日(土)  
当日消印有効

【表彰】 選考の結果、特に優れているまちなみや建築物などを「まちなみ景観賞大賞」として、「建築物」サイン」「植栽など個々の分野で優れているものを「まちなみ景観賞」として、また「大谷石」「サイン」「花みどり」「歴史文化」「景観づくり活動」の各部門で魅力的な景観の形成に寄与しているものを「部門賞」として、所有者、設計者、施工者を市長から表彰します。

【その他】 応募者全員に記念品を差し上げます(1人1セット)。

シルバー人材センターは、「高齢者等の雇用の安定に関する法律」に基づき、宇都宮市内に住んでいる60歳以上の高齢者が組織する公益社団法人です。地域に密着したさまざまな仕事を、一般家庭・企業・公共団体などから請け負い、会員登録した高齢者が働くシステムとなっております。平成24年度は1万1255件の仕事を受託しました。貴企業でもぜひご利用ください。

【仕事を依頼した場合の特徴】

- ◎センターは、収益を目的としていませんので、発注経費は比較的安価です。
- ◎仕事は、センターが責任をもって完成させます。
- ◎臨時的・短期的な就業を基本としますが、長期・継続的な仕事は、会員がローテーションで対応します。
- ◎発注者とセンターと会員の間には雇用関係が発生しないため、仕事上の事故は、センター加入の保険で対応します。ただし、危険・有害と思われる仕事はお引き受けできません。
- ◎請負代金はセンターがお客様に請求し、センターが会員に報酬として支払われます。

ほんのわずかな仕事でもセンターがお引き受けします！

宇都宮市シルバー人材センターからのお知らせ

問合せ  
（公社）宇都宮市シルバー人材センター  
TEL: 028-25-0000  
http://www.sjic.ne.jp/utsunomiya/



植木剪定の風景

【企業での活用事例】

- ◎イベント開催の補助
- ◎カーポート整理や農作業などの軽作業
- ◎商品整理やダイレクトメールの発送
- ◎賞状や宛名等の筆耕業務
- ◎事務所や店舗の清掃、その他雑役作業
- ◎受付事務、倉庫管理 など

【家庭での活用事例】

- ◎襖・障子・網戸の張り替え
- ◎草むしりや植木の剪定
- ◎家事代行(清掃・洗濯・買い物等)など

※料金等の詳細については、お問い合わせください。

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫  
vol.597 平成25年6月10日発行  
発行所 宇都宮商工会議所  
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4  
TEL: 028-637-3131 FAX: 028-634-8694  
http://www.u-cci.or.jp  
編集発行人 倉持和司  
編集・制作 有限会社 随想舎  
©宇都宮商工会議所  
本誌記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

＜天地人＞由来  
天に星、地に花、人に愛を  
採用し、天を荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

後編集  
今月号の特集2では、もったいない運動を掲載しました。日本の「もったいない」という言葉に感銘を受けたマータイ博士が、世界に広め、日本発「もったいない」は、世界共通の言葉「MOTTAINAI」に進化しています。大量生産大量消費の時代ではありますが、日本人の心にある「もったいないの精神」を、今一度考える良いきっかけになればと思います。

キタカン だより  
2013 6月

平成23年3月に北関東自動車道が全線開通し(約150km)、栃木、茨城、群馬の3県が結ばれました。一般道利用に比べ移動時間が大幅に短縮され、宇都宮市から水戸市、前橋市にはそれぞれ約1時間30分で行くことができます。このコーナーでは、それぞれの地域情報を掲載していきますので、ぜひ足をのばしてみてください。



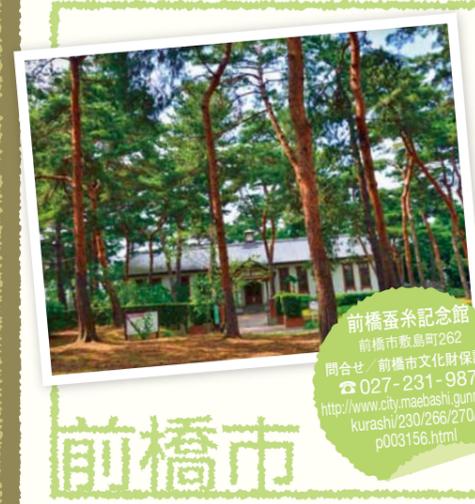
保和苑 (ほわえん)

「元禄時代、徳川光圀公(水戸黄門)が、大悲山保和院桂岸寺の庭を愛し、「保和園」と名付けたのが始まりといわれています。

昭和初期、地元有志の手によって拡張整備され、池に築山を配した純日本庭園となり、名称も「保和苑」に改名。昭和30年代になると、苑の拡張やあじさいの植栽が行われ、現在に至ります。初夏になると、1.5haの敷地に30数種類、約6千本のあじさいが咲き競い「水戸のあじさいまつり」が盛大に開催されます。今年の開催は6月16日～7月7日。保和苑で、初夏の涼やかな景色をお楽しみください。

(情報提供…水戸商工会議所)

保和苑  
水戸市松本町  
問合せ 水戸市観光課  
水戸市三の丸1-5-48  
三の丸臨時庁舎3階  
TEL: 029-232-9189  
http://www.mitokoumon.com/matun/ajisai/ajisai.html



前橋蚕糸記念館

日本で初めての機械製糸工場が建設されるなど生糸の代表的産地として、その名を世界にとどろかせた「糸の町」前橋。当時海外では、日本生糸の中で最も良質な生糸が「マイバシ」と呼ばれていたそうです。

この記念館は、明治45年に落成した国立原蚕種製造所の本館として建てられた明治末期の代表的な洋風建物であり、日本の蚕糸業の振興に、また前橋の蚕糸業の発展に大きな役割を果たしました。現在、館内には養蚕・製糸に関する用具・器械等を展示し、蚕糸業とともに歩んできた前橋の近代史をしのぶ記念館として一般公開されています。

(情報提供…前橋商工会議所)

前橋蚕糸記念館  
前橋市敷島町262  
問合せ 前橋市文化財保護課  
TEL: 027-231-9875  
http://www.city.maebashi.gunma.jp/kurashi/230/266/270/p003156.html

MAEBASHI UTSUNOMIYA MITO

M I Y A C A F E N E W S

宮カフエ 宇都宮アンテナショップ「宮カフエ」

6月 June

6月22日(土) 「オリオンパザール」(商店街連携事業)

6月25日(火) 「愉快の日協賛事業」(自主事業)  
消費者還元セール  
(1・2階店舗協力)

「愉快ライブ」  
2階コミュニティスペース  
午後6時開始  
(2階フチフレリ協力)

6月28日(金) 「歌おっ愉快だ! 歌声カフェ」(自主事業)

2階コミュニティスペース  
ティタイム内  
(2階フチフレリ協力)

6月30日(日) 「宇都宮PR案内」  
宮カフエ店頭(2階のみ)や  
プライベート創造ポラントイ  
ア主催

「スローライフ・ライブ」  
1階@miya・2階フチフレリ  
オリオンスクエア  
ア路店(スローライフライ  
フ実行委員会主催)

(平成25年5月30日現在)

問合せ 宮カフエ事務所  
TEL: 028-35-0021

宮カフエ店頭で、うつみやテナガイド協会による案内所設置(毎週日曜日) 6月2日・6日・16日・23日 7月7日

営業時間のお知らせ  
1階@miya  
午前10時～午後7時  
TEL: 028-668-9338  
2階フチフレリ  
午前11時～午後10時  
TEL: 028-666-8785

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。イベントは変更になる場合もありますので、詳細については事務所までお問い合わせください。



# TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



## それは「共済制度」

職場での働きがいをもとめるために必要なのは確かな安心感。

わかっちゃいるけど、中小企業では大企業並の福利厚生はむずかしいと、思い込んでいませんか？

そんな夢をかなえる手段が商工会議所の「共済制度」。ぜひ一度、ご相談ください。

商工会議所を知ってもらうキャンペーン



<http://www.jcci.or.jp/secret/>

詳しくは宇都宮商工会議所へ

平成25年6月10日(毎月10日発行)  
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 倉持和司  
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4

☎028-6637-3131  
028-6634-8694

<http://www.jcci.or.jp/>

定価150円